

T1

CALENDAR

Fri, Oct 18

HOMEcomings WEEK

Alternate Schedule ([see calendar](#))

8:45 a.m.

PTSA General Meeting

Sat. Oct 19

7:30 p.m. Homecoming Dance

Thu, Oct 24

6:30 p.m. Separating Fact from Fiction in College Admissions with Paul Kanarak

Fri, Oct 25

7:30 p.m. Fall Concert

8:00 p.m. 10th Grade Parent Network Social

10月18日, 星期五

返校周 备用时间表 (请参阅日历)

PTSA大会上午8:45

10月19日 星期六

晚上7:30 返校节舞会

10月24日 星期四

下午6:30 保罗·卡纳拉克 (Paul Kanarak) 大学招生讲座

10月25日, 星期五

晚上7:30 秋季音乐会

晚上8:00 十年级家长社交

GUNN

Emily

****NEW** Double Your Impact in October to the Gunn Foundation** Double your donation to The Gunn Foundation in October. [Donate Today Click Here](#) Help give students with financial need a solid start on their future. Gunn Foundation need-based scholarships give promising students some relief from expenses such as housing deposits, textbooks, travel to and from school, and student fees that are not covered by financial aid. Your donation in any amount will help give a student an education and a bright future. Thank you for making a difference in the lives of our students and in the future of our community.

****新**十月份将对Gunn基金会的影响加倍** 今天捐赠, 请点击[这里](#)帮助有财务需要的学生在未来有一个坚实的开端。 耿恩基金会基于需求的奖学金可以使有前途的学生免除住房押金, 教科书, 往返学校的旅行以及经济援助未涵盖的学生费用等费用。 您的任何金额的捐款都将帮助学生接受教育并拥有光明的未来。 感谢您为学生的生活以及社区的未来自做出了贡献。

T3 Angela

Gunn PTSA General Meeting Fri, Oct 18, 8:45-10 a.m., Gunn Staff Lounge Please join us for a PTSA General Meeting on Friday October 18 from 8:45-10:00 a.m. in the Staff Lounge. Find out what's going on in the Gunn community and meet other parents over a cup of coffee.

Gunn PTSA 会议 星期五, 十月18, 上午8 : 45-10 : 00, Gunn 员工休息室
请 们 10 18 8 45-10 00 员 举 PTSA 议 Gunn

Homecoming Dance Sat, Oct 19 If your student is attending the Homecoming Dance on Saturday here is the process to expedite check-in and get to the fun: -- Bring student ID or else there is an additional stop to verify/lookup their name.

Homecoming 舞会 星期六, 十月19。
Homecoming 则应 带 证 查

T4Danny-- ALL bags and coats will be searched and checked (so it's all faster without any bag or coat.) -- There will be a bag/coat check where students may leave personal belongings (under parent supervision). There are NO in and out privileges to get something from their bag and then return into the dance. AKA they will NOT have access to checked items until they leave the dance. The best thing is for kids to ONLY bring phones, tickets and their student ID in their pockets, and to leave bags and coats at home to make sure they can all enter the dance efficiently.

我们将搜查所有的书包和外套（不携带背包或大衣将能够更快的进场）-有一个行李寄存处，学生可以将个人物品寄放在那里（将会有学生家长进行管理）。从寄放的包里取东西后需要重新排队进入。除非他们离开舞蹈团，否则他们将无法取到寄放的东西。最好的做法是，孩子们只将手机，入场券和学生证放在口袋里，并把包和大衣留在家里，以确保他们都能有效地参加舞蹈。

Pre translated

Separating Fact from Fiction in College Admissions with Paul Kanarak Parent education event hosted by Gunn PTSA Thu, Oct 24 6:30 p.m., Gunn Spangenberg Auditorium

Tickets online here Please contact **gunnparented** for translation requests. Paul Kanarek will discuss both the accuracies and inaccuracies that lead to erroneous assumptions about college affordability and admissibility. Mr. Kanarek will also address rumors about admissions in 2019.

Separando el hecho de la ficción en las admisiones a la universidad Jueves 24 de octubre Auditorio Gunn Spangenberg, 6:30 p.m. Entradas en <https://factfromfiction.eventbrite.com> Los Mitos alrededor de las admisiones son extensivas y frecuentemente erróneas. La buena noticia es que muchos de los mitos son incorrectos en beneficio de las familias. 围绕大学招生的神话既普遍又往往是错误的，好消息是，这些误解在本质上对于家庭来说是一个好消息。由我们的嘉宾Paul Kanarek主持的这次讨论会将探讨导致对大学的可负担度和录取度的错误假设的准确性和不准确性。

T5 Richard Liu

Fall Jazz Concert Gunn HS Jazz Band II & Big Band Jazz Ensemble with Special Guests JLS & Fletcher Jazz Bands Fri, Oct 25, 7:30-9:00 p.m., Spangenberg Theatre Come out for some fall Jazz. Gunn's Jazz 2 and our Gunn Big Band welcome special guest jazz bands from JLS and Fletcher – all 4 bands are swinging hard and sure to please. \$5.00 or free with a booster pass. We'll be performing music of Mongo Santamaria, Chick Corea, Arturo Sandoval, Maynard Ferguson, Charlie Parker, and more.

秋季爵士音乐会Gunn HS爵士乐队II和大型乐队爵士乐团与特别嘉宾JLS和Fletcher爵士乐队星期五, 10月25日, 晚上7:30-9:00, Spangenberg Theatre。请观赏乐 Gunn Jazz 2
Gunn Big Band乐队欢 JLS Fletcher 别 乐队--4 乐队
欢 门 \$ 5.00 费 booster pass 们 Mongo Santamaria Chick Corea
Arturo Sandoval Maynard Ferguson Charlie Parker 乐

Edward

10th Grade Parent Network Social Fri, Oct 25, 8:00-10:00 p.m. Calling all sophomore parents! Come meet and chat with other 10th grade parents over wine and nibbles at the home of Jim and Masha Doty, [14190 Amherst Court, Los Altos Hills](https://www.google.com/maps/place/14190+Amherst+Court,+Los+Altos+Hills,+CA). Halloween costumes welcome! We can't wait to see you there.

Junior Parent Network Meeting Oct 30, 8:30-10 a.m. Room P-116 Our next meeting will be in the new Wellness center building P-116 and we will tour the Wellness Center at the end of the meeting.

10年级家长网络社交活动, 10月25日, 晚上8:00-10:00打电话给所有大二的父母! 在Los Altos Hills的14190 Amherst Court的Jim and Masha Doty的家中, 与其他10年级的父母见面并

聊天，品尝美酒和小吃。欢迎万圣节服装！我们等不及要在那儿见到你。

初级家长网络会议10月30日，上午8：30-10，P-116室我们的下一次会议将在新的健康中心大楼P-116中进行，我们将在会议结束时参观健康中心。

T7 Meiting

We will have the School Resource Officer, Brad Young, Genavae Pierre Dixon and Rosie Castillo from the Wellness Center. They will answer a wide variety of questions ranging from teen driving, vaping and how would a parent know if their student needs mental health services and who should they talk to if they are not sure?

Senior & Junior Parent Network Meeting: Foothill College Transfer Path Fri, Nov 1, 8:30–10:00 a.m., Staff Lounge Senior and junior parents are invited to join us for an informative session with Simon Pennington, the Interim Associate Vice President of College and Community Relations, Marketing, and Communications and a former Gunn parent, to present on the Foothill College transfer pathways and the Foothill Promise (2 years free for full and first-time college students).

我们将有来自健康中心的学校资源官员，布拉德·扬（Brad Young），热那亚（Pierre）迪纳森（Genavae Pierre Dixon）和罗西·卡斯蒂略（Rosie Castillo）。他们将回答各种各样的问题，包括青少年开车，吸烟。父母如何知道他们的学生是否需要心理健康服务，如果不确定他们应该与谁交谈？

高级和初中家长网络会议：Foothill大学升学之路11月1日，星期五，上午8：30–10：00，职员休息室邀请高中和初中父母参加我们的会议，与该校临时副总裁Simon Pennington进行有益的交流。大学和社区关系，市场营销和传播学以及前Gunn的父母，将在Foothill学院的转学途径和Foothill Promise上进行介绍（全日制和首次大学生免费两年）。

T8 Jane

We'll talk about current UC transfer rates, guaranteed transfers, strong Foothill programs, and the competitive, certificated **Career Technical programs** (CTE: medical, horticulture, arts, vet tech, and trades). Please RSVP to **Sigrid Pinsky** and **Star Teachout** and feel free to send us any topics you would like covered.

Dine Out at Gott's Mon, Nov 4, 5-9 p.m. Catch dinner before or after the 7pm Slow Parenting lecture at Paly. Gott's Roadhouse will donate 10% of your bill to the Gunn

Foundation, which funds need-based scholarships for students. Grab some friends and head to Gott's at Town & Country Village for great, locally sourced California road-house classics. If you [pre-order your dinner online](#), please mention the Gunn Foundation.

我们将讨论当前的UC转移率，有保证的转移，强大的Foothill计划以及具有竞争力的，经过认证的**职业技术计划**（CTE：医疗，园艺，艺术，兽医技术和行业）。请转寄给**Sigrid Pinsky**和**Star Teachout**，并随时将您想要涵盖的任何主题发送给我们。

在**11月4日星期一**下午**5-9时**在**Gott的餐厅用餐**在晚上7点在Paly举行的慢育儿讲座之前或之后享用晚餐。Gott的Roadhouse会将您账单的10%捐赠给Gunn基金会，该基金会为学生提供基于需求的奖学金。抓住一些朋友，前往Town & Country Village的Gott's，品尝当地采购的加州经典房屋经典作品。如果您**在线预订晚餐**，请提及冈恩基金会。

T9 Hannah

Titan Athletics Spirit Corner -- Welcome to our Titan Athletics Spirit Corner where we'll highlight key news from Gunn Athletics each week. -- **Homecoming Night, Friday, 10/18** - Come and support the many athletes - football, cheer and dance teams and students that worked on floats, performs in the band, and those in the Homecoming Court.

Varsity kick-off 7:00pm - come out and cheer them on to another WIN! -- We are happy to announce that Vava Marques will coach Boys Varsity Soccer! Welcome to Gunn, Coach Marques! -- Congrats to **Cooper McKenna/water polo** and **Cory Hallada/football** who received Honorable Mention from Palo Alto Weekly, October 16.

运动精神角 -- 欢迎到 Gunn 的运动精神角。在这里，每个星期我们会讲重要的东西从 Gunn 的球队。-- **返乡之夜，星期五，10/18** - 来看 Gunn 的橄榄球，啦啦队，跳舞队，乐队，和另外的学生。

Varsity 会在 7:00 pm 开始。来为球队加油！今年 Vava Marques 会教练男生足球！欢迎教练 Marques！-- 恭喜 Cooper McKenna / 水球和 Cory Hallada / 橄榄球因为他们拿到奖从 Palo Alto Weekly 在 10/16。

T10 Sonia

-- Congrats to **Kenza Ashworth/water polo** who received Honorable Mention from Palo Alto Weekly, October 9. -- **Girls Water Polo and Boys Water Polo** both beat Paly on Tuesday, 10/15, 11-2 and 11-5, respectively.

-- **Titan Football team** traveled to Saratoga last Friday, 10/11 and had another big victory against Saratoga 35-21! **Gunn is now 5-1**. -- Follow all the [upcoming sporting](#)

events.

PAUSD & PTAC

****NEW**** Superintendent's [Newsletter](#) and [PAUSD News](#).

NEW Palo Alto's 7th Annual Unity Day! **WEAR ORANGE to show your support!**
Wed, Oct 23, all PAUSD schools When We Stand Together, No One Stands Alone.

-- 恭喜水球队的**Kenza Ashworth**，她于十月九日从Palo Alto Weekly获得了荣誉奖。 -- **女子和男子水球队**都在十月十五日，星期二，和Palo Alto高中的比赛中获胜，比分分别为11比2和11比5。

-- **泰坦橄榄球队** 于上星期五，十月十一日，客场迎战Saratoga并以35比21的比分大获全胜！**Gunn现在的战绩是五胜一负。** -- 关注所有[接下来的体育事件](#)。

PAUSD & PTAC

****新**** 负责人的[通讯](#)和[PAUSD新闻](#)。

新 Palo Alto'的第七个年度团结日! **穿橙色表示的支持!** 星期三, 十月二十三日, 所有隶属Palo Alto学区的学校 当我们都站在一起的时候, 没有人是孤单的。

T11 Jackie

Each school will participate in its own way, so find out what your school is doing. Wear Orange on Wed, October 23! More info: National PTA's [resolution against bullying](#), PAUSD's [Bullying Prevention](#) page and CAC's [Unity Day](#) page.

****NEW** Special Olympics School Partnership Soccer Tournament Fri, Oct 25, 9:30 a.m.-11:30 a.m., Greene Middle School, Palo Alto** Over 150 students from PAUSD and the

surrounding area will participate in the Special Olympics School Partnership Soccer Tournament. For questions, contact Christine Baker, PTA Special Education / Inclusion Rep at Greene and PTA Council VP Special Education: special@palaltopta.org

PTA	对	议	PAUSD	"	"	页	CAC	"	团结	"	页
-----	---	---	-------	---	---	---	-----	---	----	---	---

****新**特殊奥林匹克学校合作伙伴足球锦标赛**

10月25日星期五, 上午9:30至11:30, 格林中学, 帕洛阿尔托	PAUSD	边	150
锦标赛	问	请联	Greene PTA /
PTA	总	Christine Baker	special@palaltopta.org

T12NEW** PTAC - Anti-Vaping Resolution - DRAFT 1: Due Nov 1.** Palo Alto PTA Council is bringing a state wide CAPTA resolution to advocate for no vaping, no flavored products, and no juuling. If you are interested to join our advocacy efforts or the telephone call, please email Erwin Morton at erwin@morton.net or President@palaltopta.org.

PTAC - Stanford General Use Permit (GUP) - Getting to the Finish Line Tue, Oct 22, 6:00 p.m., Palo Alto City Hall 250 Hamilton Ave Please mark your calendars Tuesday, 10/22 for the final public hearing in Palo Alto on the 2019 Stanford GUP. Final decision will be made. For more: www.palaltopta.org.

COMMUNITY

T13

****NEW** PAUSD Middle School Theatre presents THE ADDAMS FAMILY** Fri, Nov 1, 7:00 p.m., Sat, Nov 2, 2:00 p.m. & 7:00 p.m., Sun, Nov 3, 2:00 p.m., JLS, [480 E Meadow Drive](#) PAUSD middle school drama departments join forces to present you a fun wacky musical adventure, a comical feast that embraces the wackiness in every family, featuring an original story live on stage. Tickets are \$5 children (8th grade & younger) and \$10 adults, available for purchase at the door.

Pre translated

****NEW** YCS Presents “Strengthening Families” Sat, Nov 2, 10:00 a.m. – 1:00 p.m., Greene Middle School multi-purpose room, 750 N California Ave.** Youth Community Service is proud to present “Strengthening Families,” a workshop presented by Search Institute and designed to help create connections in schools, programs, and families through developmental relationships. Please go to our [website](#) to RVSP. Questions? please email ycs@youthcommunityservice.org.

YCS presenta "Fortalecimiento de las familias" Sábado 2 de noviembre 10A - 1P, multi-purpose room Greene Middle School, 750 N California Ave. Youth Community Service se enorgullece en presentar "Fortalecimiento de las familias", un taller presentado por Search Institute y diseñado para ayudar a crear conexiones en escuelas, programas y familias de relaciones de desarrollo. Se alienta a los padres adultos y miembros de la comunidad que trabajan con jóvenes a asistir a este taller, que también contará con un discurso de apertura especial. Visite nuestro sitio [web](#) para RVSP. Si tiene alguna pregunta específica, envíe un correo electrónico a ycs@youthcommunityservice.org.

T14 Charlotte

A CHRISTMAS STORY Musical, Presented by Palo Alto Players Fri, Nov 8 - Sun, Nov 24, show times vary; Lucie Stern Community Theatre Kinder through adult; no children under age three admitted to the theatre Palo Alto Players presents A CHRISTMAS STORY, THE MUSICAL. Young Ralphie Parker schemes his way toward the holiday gift of his dreams, an official Red Ryder® BB gun (“You’ll shoot your eye out kid!”). \$27-\$57 [Tickets here online](#) or 650-329-0891

Palo Alto演员的一个圣诞节的故事音乐片 星期五 十一月八日到星期天 十一月二十四日, 播放时间不一样 ; Lucie Stern Community Theatre 小于三岁的小孩不准看这个音乐片。Ralphie Parker想要买他梦想的BB枪。\$27-\$57 票能在网上买或者打电话给6503290891.

T15 Claire

Volunteer Projects in Latin America During the Summer Amigos de las Américas is a non-profit organization that gives high school students the opportunity to do volunteer projects in Latin America during the summer. Projects range from 2, 4, 6, or 8 weeks long and students live with host families. Next summer AMIGOS will be working in Costa Rica, Panama, the Dominican Republic, Ecuador, & Peru. To learn more, please sign up [here](#). More info: amigosinternational.org

务项

Amigos de las Américas
项 长 2 4 6 8
马
多。

营 组织 为
尔 鲁 务 请

AMIGOS
amigosinternational.org 了解更